

Powiat Policki

FÜR DIE GUTE NACHBARSCHAFT!

Na dobre sąsiedztwo!



Przewodnik po placówkach nauczających języka niemieckiego jako języka sąsiada i miejscach międzykulturowych spotkań w Powiecie Polickim.

FÜR DIE GUTE NACHBARSCHAFT!

Na dobre sąsiedztwo!

Przewodnik po placówkach nauczających języka niemieckiego jako języka sąsiada i miejscach międzykulturowych spotkań w Powiecie Polickim.



Broszura informacyjna skierowana jest do osób zainteresowanych nauką języków, które uczą się lub chcą się nauczyć języka niemieckiego. Zawiera krótki przegląd ofert związanych z nauką języka niemieckiego w placówkach oświatowych w Powiecie Polickim.

Treść

1. Słowo wstępne	3
2. Nauczanie języka niemieckiego	5
2.1. W szkołach	5
2.2. W innych placówkach doszkalaćcych	6
3. Polsko - niemiecka współpraca placówek	7
3.1. Przedszkola	7
3.2. Szkoły podstawowe	8
3.3. Gimnazja	9
3.4. Szkoły ponadgimnazjalne	11
4. Projekty realizowane we współpracy z partnerem niemieckim	15
5. Linki	21
6. Osoby do kontaktu w Powiecie Polickim	22

1. Słowo wstępne

Szanowni Państwo!

Z wielką przyjemnością przekazujemy Państwu zbiorczą informację o instytucjach i miejscach położonych na terenie Powiatu Polickiego, w których możecie Państwo nauczyć się języka niemieckiego. Zachęcamy do skorzystania z tej oferty i podjęcia wyzwania Unii Europejskiej, która uznaje umiejętność posługiwania się przez każdego Europejczyka co najmniej dwoma językami obcymi za jeden z najważniejszych celów edukacyjnych.

Położenie Powiatu Polickiego wzdłuż granicy z powiatami: Vorpommern-Greifswald i Uckermark to niepowtarzalna szansa dla jego mieszkańców. Otwarcie granic spowodowało naturalne połączenie ludzi różnych narodowości, mających odmienne zwyczaje, tradycje czy przyzwyczajenia. Połączenie to otwiera także nowe możliwości rozwoju przedsiębiorczości i edukacji. Stwarza nowe szanse na rynku pracy i nowe rynki zbytu. Poznawanie i akceptacja różnic to sposób na kształtowanie mądrych i szlachetnych ludzkich charakterów. To gwarancja dobrej przyszłości obu narodów.

Poznawanie różnych potrzeb i możliwości to, z kolei, sposób na rozwój nowych przedsięwzięć, zakładów pracy czy projektów. To gwarancja wzrostu konkurencyjności i rozwoju gospodarczego regionów przygranicznych. Jest jednak warunek podstawowy, aby osiągać te cele - to znajomość języka sąsiada.

Skorzystajmy zatem z tej szansy. Możemy być obywatelami nowoczesnej Europy, którą także będziemy współtworzyć. Ludzie, którzy znają języki obce są przecież bardziej otwarci, odważni i lepiej funkcjonują we współczesnej rzeczywistości. Warto o tym pomyśleć dla własnego dobra lub choćby dla dobra swoich dzieci. To najlepsza droga rozwoju dla osób i regionów.

Powiat Policki, wspólnie z partnerem niemieckim, realizuje unikalny w skali kraju projekt edukacyjny - Szkołę Europejską Niemiecko-Polskie Gimnazjum w Löcknitz. Wartość tego projektu jest nieoceniona dla wielu pokoleń Polaków i Niemców, którzy w ciągu 20 lat istnienia ukończyli tę szkołę. Żyją oni, pracują i są szczęśliwymi mieszkańcami całej Europy.

Dlatego Powiat Policki stawia sobie jako jedno z najważniejszych zadań wzmocnienie i rozwój oferty edukacyjnej związanej z poznaniem języka, praw i zwyczajów naszych sąsiadów - Przyjaciół z Niemiec.



Zarząd i Rada
Powiatu w Policach

Jakie korzyści niesie nauka języków obcych od najmłodszych lat

- Pierwsze dziesięć lat życia dziecka stanowi czas najbardziej efektywny w nauczaniu języka obcego. Na skutek uwarunkowań biologicznych dzieci są zdolne do wyartykułowania niemalże każdego dźwięku, co znacznie usprawnia naukę języka obcego. W tym wieku następuje u dzieci znaczący rozwój kompetencji językowych, a zatem słuchania, mówienia, czytania i pisanie.
- Wczesne wychowanie wielojęzyczne pomaga oswoić dziecko z obco brzmiącym językiem, daje większe szanse na szybsze i skuteczniejsze opanowanie umiejętności komunikowania się.
- Dzieci mają możliwość poznawania języka z wielu potencjalnych źródeł: nauczyciele, rówieśnicy, rodzice, rodzina. Jeśli nauczyciele i rodzice współpracują ze sobą w kwestii nauki języka obcego u dziecka, wówczas dzieci mają najlepsze warunki do rozwoju.
- W regionie przygranicznym dzieci mają możliwość skonfrontowania swoich umiejętności językowych w codziennych sytuacjach, odczuwają przyjemność z ich zastosowania.
- Małe dzieci lubią się uczyć, nie ma dla nich znaczenia, czy jakaś aktywność poprawi ich zdolności poznawcze czy motoryczne. Z ekscytacją wykonują nowe czynności i świetnie się przy tym bawią.



2. Nauczanie języka niemieckiego

2.1. W szkołach

Gmina Police (w ramach zajęć szkolnych)

- Zespół Szkół Nr 1 w Policach
- Zespół Szkół Nr 2 w Policach
- Zespół Szkół w Trzebieży
- Gimnazjum Nr 1 w Policach
- Gimnazjum Nr 3 w Policach

Gmina Nowe Warpno (w ramach zajęć szkolnych)

- Zespół Szkół w Nowym Warpnie

Gmina Dobra

- Zespół Szkół w Dołujach (1-2 godz./tyg. na oddział)
- Publiczna Szkoła Podstawowa im. Przyjaciół Dzieci w Mierzynie-zajęcia komercyjne (dla uczniów uczęszczających do oddziału przedszkolnego oraz klas szkoły podstawowej II-V)

Gmina Kołbaskowo (w ramach zajęć szkolnych)

- Publiczna Szkoła Podstawowa w Kołbaskowie
- Publiczna Szkoła Podstawowa w Będargowie
- Publiczne Gimnazjum w Przeclawiu
- Szkoła Podstawowa w Przeclawiu - od czterech lat jedna z klas jest klasą z rozszerzonym językiem niemieckim
- Punkt Przedszkolny w Przeclawiu – język obcy - język niemiecki

Powiat Policki (w ramach zajęć szkolnych)

- Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach
- Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy Nr 1 dla Dzieci Niepełnosprawnych Ruchowo im. Marii Grzegorzewskiej w Policach
- Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Trzebieży

2.2. W innych placówkach doszkalających

Stowarzyszenie Policki Uniwersytet Trzeciego Wieku

W Stowarzyszeniu działa sekcja nauki języka niemieckiego, której słuchacze biorą udział w projekcie "Razem w Europie". Jest to projekt promujący zasady i idee wolontariatu wśród młodzieży, a jednocześnie umożliwiający osobom bezrobotnym lub starszym nabywanie nowych umiejętności, zwiększających ich konkurencyjność na rynku pracy. W ramach projektu młodzi wolontariusze z Zespołu Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach pomagają osobom bezrobotnym i seniorom, ucząc ich języków obcych i obsługi komputera.

Cykl szkoleniowy obejmuje około 70 godzin lekcyjnych. Na zakończenie programu uczestnicy projektu otrzymują certyfikaty potwierdzające zdobyte umiejętności. Warunkiem uzyskania certyfikatu jest wzorowa frekwencja na zajęciach. Wolontariusze otrzymują certyfikaty potwierdzające zdobytą wiedzę praktyczną, a także udział w projekcie.



3. Polsko-niemiecka współpraca placówek

3.1. Przedszkola

Język niemiecki nauczany jest także w wybranych przedszkolach w Powiecie Polickim. Przedszkola oferują nauczanie języka niemieckiego poprzez wspólną zabawę. Najważniejszym celem jest przybliżenie obcej kultury i języka w trakcie bezpośredniego kontaktu z dziećmi z niemieckiej placówki.



Przedszkole	Partner	Rodzaj współpracy
„Leśne” Przedszkole Publiczne Nr 6 w Policach	Przedszkole KiTa „Pustebblume” w Penkun	Wspólna zabawa w trakcie projektów, regularne spotkania i projekty z niemieckim przedszkolem partnerskim.
Przedszkole Publiczne Nr 9 „Tęczowa Kraina” w Policach	Przedszkole DRK Kita „Stadtmitte” w Ueckermünde	Wspólna zabawa w trakcie projektów, regularne spotkania i projekty z niemieckim przedszkolem partnerskim.
Przedszkole „Złota Rybka” w Nowym Warpnie	Przedszkole w Torgelow	Wspólna zabawa w trakcie projektów, regularne spotkania i projekty z niemieckim przedszkolem partnerskim.
Przedszkole Specjalne w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w Tanowie	Randow-Schule w Löcknitz	Wspólna zabawa w ramach projektu „Leśne Podchody Pełne Przygody”, spotkania z okazji świąt i jubileuszy.

3.2. Szkoły Podstawowe

Przedszkole	Partner	Rodzaj współpracy
Zespół Szkół Nr 2 – Szkoła Podstawowa Nr 6 w Policach	Szkoła w Eggesin	Cykliczna współpraca, integracja podczas wycieczek oraz nauka języka sąsiada.
Szkoła Podstawowa Nr 8 w Policach	Europaschule Pasewalk	Obecnie współpraca polega na utrzymywaniu wzajemnych kontaktów wymianie doświadczeń, integracji klas podczas wycieczek.
Szkoła Podstawowa w Przeclawiu	Szkoła Europejska Niemiecko -Polskie Gimnazjum w Löcknitz oraz Szkoła w Passow	Współpraca polega na utrzymywaniu wzajemnych kontaktów wymianie doświadczeń, integracji podczas wycieczek i świąt oraz nauce języka sąsiada.
Szkoła Podstawowa Specjalna Nr 10 w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym Nr 1 dla Dzieci Niepełnospra- wnych Ruchowo im. Marii Grzegorzewskiej w Policach	Europaschule Pasewalk	Współpraca w ramach projektu „Transgraniczne Integracyjne Warsztaty Taneczne - Taniec w Kręgu”.
Szkoła Podstawowa Specjalna w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w Tanowie	Szkoła Randow-Schule w Löcknitz	Wspólna zabawa w ramach projektu „Leśne Podchody Pełne Przygody”.

3.3. Gimnazja

Gimnazja	Partner/Projekty	Rodzaj współpracy
Gimnazjum Nr 1 im. Polskich Noblistów w Policach	Europaschule Pasewalk	Współpraca w ramach projektu polega na integracji młodzieży i nauce języka sąsiada.
Gimnazjum Nr 2 w Policach	Udział w projekcie „TEO-ODRA”	Projekt ma na celu przybliżyć młodzieży w „neutralnym miejscu” kwestie etyczno-polityczne.
Gimnazjum Nr 3 w Policach	Regionale Schule w Penkun	Regularny program współpracy obejmuje projekty edukacyjne, warsztaty i animacje językowe, udział w zajęciach i spotkaniach kulturalno-towarzyskich zarówno w Polsce jak i w Niemczech.
Gimnazjum Nr 4 w Zespole Szkół Nr 2 w Policach	Szkoła w Eggesin	Cykliczna współpraca polega na integracji podczas wycieczek oraz nauce języka sąsiada.
Publiczne Gimnazjum w Przecławiu	Szkoła Europejska Niemiecko-Polskie Gimnazjum w Löcknitz	Współpraca polega na utrzymywaniu wzajemnych kontaktów, wymianie doświadczeń, integracji podczas wycieczek i świąt oraz nauce języka sąsiada.

Gimnazja	Partner/Projekty	Rodzaj współpracy
Gimnazjum Nr 6 w Zespole Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	David-Roentgen-Schule in Neuwed, Szkoła Europejska Niemiecko -Polskie Gimnazjum w Löcknitz	Wymiana młodzieży – dwa razy w roku, wspólne obchody uroczystości szkolnych i jubileuszy. Codzienne kontakty uczniów i nauczycieli, integra- cja klas oraz intensywna nauka języka sąsiada.
Gimnazjum Specjalne Nr 7 w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym Nr 1 Dla Dzieci Niepełnosprawnych Ruchowo im. Marii Grzegorzewskiej w Policach	Europaschule Pasewalk	Współpraca w ramach projektu „Transgraniczne Integracyjne Warsztaty Taneczne - Taniec w Kregu”.
Gimnazjum Specjalne w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w Tanowie	Szkoła Randow-Schule w Löcknitz	Wspólna zabawa w ramach projektu „Leśne Podchody Pełne Przygody”.
Gimnazjum Specjalne w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w Trzebieży	Europaschule Pasewalk, Arnold - Zweig Regionale Schule	Udział w projekcie „Małe Mistrzostwa Europy 2016”, współpraca w ramach projektu polegała na przeła- mywaniu stereotypów i wzajemnych uprzedzeń w ramach rywalizacji sportowej.

3.4. Szkoły ponadgimnazjalne

Szkoły ponadgimnazjalne	Partner	Rodzaj współpracy
Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy Nr 1 dla Dzieci Niepełnosprawnych Ruchowo im. Marii Grzegorzewskiej w Policach w tym: Liceum Ogólnokształcące Specjalne Nr II, Szkoła Specjalna Przysposabiająca do Pracy, Zasadnicza Szkoła Zawodowa Specjalna Nr 2, Policealna Szkoła Specjalna.	Europaschule Pasewalk	Współpraca w ramach projektu „Transgraniczne Integracyjne Warsztaty Taneczne - Taniec w Kręgu”.
Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w Tanowie w tym: Szkoła Specjalna Przysposabiająca do Pracy.	Randow-Schule w Löcknitz	Wspólna zabawa w ramach projektu „Leśne Podchody Pełne Przygody”.
Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	David-Roentgen-Schule w Neuwed Szkoła Europejska Niemiecko-Polskie Gimnazjum w Löcknitz	Wymiana młodzieży – dwa razy w roku, wspólne obchody uroczystości szkolnych i jubileuszy. Codzienne kontakty, uczniów i nauczycieli, integracja klas oraz intensywna nauka języka sąsiada.

Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach

Liceum Ogólnokształcące (klasa dwujęzyczna):

Edukacja odbywa się równolegle w dwóch językach: polskim i obcym (niemieckim lub angielskim, w zależności od wyboru). Oznacza to minimum 6 godz. języka obcego tygodniowo oraz 2-3 przedmioty, z których określona część lekcji prowadzona jest w języku obcym. Głównym celem nauczania dwujęzycznego jest opanowanie przez uczniów drugiego języka w stopniu zbliżonym do znajomości języka ojczystego.

W klasie pierwszej prowadzona jest intensywna nauka wybranego języka obcego, natomiast od klasy drugiej w języku obcym realizowany jest (w całości lub częściowo) co najmniej jeden przedmiot z grupy: biologia, chemia, fizyka, matematyka, geografia lub historia powszechna, a pozostałe dobiera się z oferty edukacyjnej szkoły.

Klasa dwujęzyczna umożliwia: _____

- dobre poznanie języka,
- wzbogacenie słownictwa specjalistycznego,
- korzystanie z obcojęzycznej literatury,
- kontakty międzynarodowe.

Nauczanie dwujęzyczne jest jednym z priorytetów europejskiej polityki językowej.

Celem nauczania dwujęzycznego jest: _____

- osiągnięcie poziomu swobodnego używania języka obcego oraz opanowanie słownictwa specjalistycznego,
- przygotowanie do biegłego władania językiem obcym w różnych dziedzinach, a w przyszłości do studiów w Polsce i za granicą,
- stosowanie języka obcego jako narzędzia przyswajania wiedzy z innych przedmiotów.

Uczniowie klas dwujęzycznych mogą zdawać dwujęzyczną maturę. Program matury dwujęzycznej zawiera w sobie wszystkie składniki polskiej matury. Absolwenci klas dwujęzycznych podchodzą do egzaminów w tym samym czasie co pozostali maturzyści oraz piszą takie same arkusze, z tym, że absolwenci klas dwujęzycznych mogą zdawać maturę z języka obcego na „poziomie dwujęzycznym”, który jest znacznie wyższy od poziomu rozszerzonego polskiej matury. Ponadto, w dodatkowej części egzaminu pisemnego, wybrany przedmiot (np. chemia, matematyka lub geografia) mogą zdawać w języku obcym.



Program DSD I

Program DSD I realizowany jest w Zespole Szkół im. Ignacego Łukaszewicza w Policach w klasach gimnazjalnych z rozszerzonym językiem niemieckim (7-8 godzin tygodniowo). Po spełnieniu określonych kryteriów wymaganych przez Stałą Konferencję Ministrów Kultury Landów Republiki Federalnej Niemiec szkoła została w roku 2012 przyjęta do grona szkół partnerskich Republiki Federalnej Niemiec, uzyskując licencję na przeprowadzanie tego egzaminu, a uczniowie mogą zdawać go w macierzystej szkole.

Program DSD I jest realizowany w Polsce od 1997 roku.

DSD (Deutsches Sprachdiplom) to wspólne przedsięwzięcie federacji krajów związkowych Republiki Federalnej Niemiec, nadzorowane przez Konferencję Ministrów Edukacji i Kultury w Berlinie, dla uczniów za granicą w ponad 1000 szkół na całym świecie. Centralna Komisja z siedzibą w Bonn opracowuje corocznie zadania egzaminacyjne w części pisemnej i ustnej oraz wyznacza jednakowy termin egzaminu we wszystkich licencjonowanych szkołach.

Egzamin obejmuje:

część pisemną:

- czytanie ze zrozumieniem (LV),
- słuchanie ze zrozumieniem (HV),
- komunikacja pisemna (SK);

część ustną:

- komunikacja ustna (MK).

Wyniki poszczególnych części egzaminu nie są liczone łącznie, każda część oceniana proporcjonalną liczbą punktów, co znaczy, że za każdą z nich zdobyć można 25% punktów. Aby zdać egzamin, należy uzyskać w każdej części powyżej 50% punktów. Za egzamin DSD I otrzymuje się dyplom pierwszego stopnia (Erste Stufe), który uprawnia do nauki na Studienkolleg (kursy przygotowujące na studia w Niemczech). Egzamin honorowany jest także przez pracodawców.

Egzamin DSD I zdaje się na poziomie A2/B1 (opisanym w Europejskim Systemie Kształcenia Językowego (ESKOJ) oraz zgodnie z ramowym planem nauczania dla szkolnictwa zagranicznego „Deutsch als Fremdsprache” (niemiecki jako język obcy).

Uczniowie nie ponoszą żadnych kosztów związanych z przygotowaniem i przystąpieniem do egzaminu. Jest on finansowany przez Republikę Federalną Niemiec.



4. Projekty realizowane we współpracy z partnerem niemieckim

Gmina Police

- **Projekt Festiwal Teatralna Elipsa Kreatywności (TEK) im. Zygmunta Zdanowicza** – organizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Policach przywspółpracy Fundacji Polsko-Niemieckiej i Bund Deutscher Amateurtheater e.V. Berlin. Podczas czterech dni Festiwalu, poza spektaklami gościnnymi (plenerowymi, scenicznymi, recitalem, itp.), publiczność ogląda spektakle przygotowane przez zespoły z Polski i z Niemiec.
- **Projekt „Razem lepiej niż osobno”** – realizowany przez Zespół Szkół Nr 2 w Policach przy współpracy ze Szkołą w Eggesin. Celem projektu jest pogłębianie transgranicznej współpracy regionów.
- **Projekt „Podajmy sobie ręce”** – realizowany przez Przedszkole Publiczne Nr 9 w Policach. Partnerem projektu jest przedszkole w Ueckermünde DRK Kita „Stadtmitte”. Uczestnicy projektu poznają swoje zwyczaje, kulturę, język, organizację pracy przedszkola i system edukacyjny.
- **Projekt „Poznajemy kulturę sąsiada,”** - realizowany przez „Leśne” Przedszkole Publiczne Nr 6 w Policach oraz AWO Opieka Społeczna Uecker-Randow GmbH w Torgelow, reprezentowany przez Dyrektora Zarządzającego - Helmuta Grams, współpraca z Przedszkolem Integracyjnym AWO „Pustelbme” w Penkun oraz Przedszkolem AWO „Kinerland” w Krackow.
- Projekty: sportowy **„Futbol ponad granicą”,** muzyczno-edukacyjny **„Śpiewanie i granie na granicy”,** sportowy **„Transgraniczne zabawy sportowe”,** językowy **„Wspólne poznawanie Europy”,** ekologiczny **„Osobliwości Puszczy Wkrzańskiej”,** systemowy **„TEO-ODRA - budowanie mostów współpracy”** – realizowane przez Gimnazjum Nr 1 im. Noblistów Polskich w Policach wraz z Europaschule w Pasewalku.
- **Projekt „TEO-ODRA - budowanie mostów współpracy”** realizowany przez szkoły z Löcknitz, Pasewalku, Eggesin oraz Polic, propozycja wspólnego spotkania przygotowana we współpracy z różnymi szkołami z Niemiec oraz Polski skierowana do młodzieży.



- **Projekty: „Różne języki jedna tradycja”** – dotyczący warsztatów wielkanocnych, **„Tradycje bez granic”** – historyczny, a także **„TEO-ODRA – budowanie mostów współpracy”** – realizowane przez Gimnazjum Nr 3 w Policach we współpracy ze szkołą partnerską Regionale Schule w Penkun.



Gmina Nowe Warpno

- **Projekt „Festyn Graniczny”** – realizowany we współpracy z gminą Rieth (naprzemiennie w Rieth i Nowym Warpnie) – biegi pomiędzy miejscowościami, występy artystyczne, panele dyskusyjne.
- **Projekt „Zjazd Członków Stowarzyszenia Przyjaciele Ziemi Ojczystej – Miasta Nowe Warpno”** – przełamywanie stereotypów i wzajemne zbliżenie obu narodów, spotkania z byłymi mieszkańcami Nowego Warpna.
- **Projekt „Festyn Rodzinny”** – realizowany we współpracy z gminą Altwarp (naprzemiennie po obu stronach granicy) – spotkania mieszkańców sąsiadujących miast.
- **Projekt Ochotniczej Straży Pożarnej** – realizowany we współpracy z jednostką Feuerwehr w Alhbeck – wymiana doświadczeń i wspólne ćwiczenia.

Gmina Dobra

- **Projekt „Polsko-Niemiecki Rajd Rowerowy Szlakiem Elisabeth von Arnim”** – realizowany we współpracy z gminą Blankensee – umacnianie kontaktów dobrosąsiedzkich, promocja aktywnych form spędzania czasu wolnego, wspólnego dziedzictwa kulturowego i wspólnej marki gmin.
- **Projekt „Polsko-Niemiecki Festiwal Róż”** – cykliczny, realizowany z gminą Blankensee, służący zacieśnieniu współpracy mieszkańców po obu stronach granicy, realizowany poprzez konkursy i warsztaty literackie, ekologiczne, florystyczne i ogrodnicze (także dla seniorów); punktem kulminacyjnym jest parada uczestników festiwalu w autorskich strojach.

Gmina Kołbaskowo

- **Projekt „Ochrona przeciwpowodziowa w Dolinie Dolnej Odry”** – realizowany we współpracy z Amt Oder-Welse, Schwedt/Oder w celu poprawy stanu ochrony przeciwpowodziowej, przeciwpozarowej, przed awariami przemysłowymi i innymi klęskami żywiołowymi po obu stronach granicy.
- **Projekt „Infrastruktura łącząca dla niemieckich i polskich gmin i miast”** (Mark Landin, Brüssow, Carmzow-Wallmow, Schenkenberg, Schönfeld, Mescherin, Angermünde, Schwedt/Oder, Banie, Cedynia, Chojna, Gryfino, Kołbaskowo, Stare Czarnowo i Trzcińsko-Zdrój) – realizowany w celu zaspokojenia potrzeb turystycznych mieszkańców regionu Dolnej Odry po obu stronach granicy; rozbudowy i scalenia w jedną sieć ścieżek rowerowych.
- **Projekt „Polsko-Niemieckie Centrum ds. Młodzieży, Edukacji i Komunikacji w związku gmin Oder-Walse, gminie Passow i gminie Pinnow oraz w gminach Chojna, Gryfino, Kołbaskowo, Stare Czarnowo i Wałcz”** – realizowany w celu wzmocnienia transgranicznego zaufania pomiędzy gminami i mieszkańcami oraz dokształcania językowego młodego pokolenia.
- **Projekt „Ponadgraniczne połączenie drogowe Schwennenz-Ladenthin-Warnik Będargowo w polsko-niemieckim obszarze rozwoju Odra-Nysa (DEPERON)”** – realizowany w wieloletniej współpracy z powiatem Pomorze Przednie - Greifswald i gminą Grambow – odtworzenie przerwane przed 60 laty połączenia drogowego pomiędzy sąsiadującymi gminami.
- W 2015 roku Gmina Kołbaskowo uczestniczyła w rozmowach dot. realizacji projektów: **skrzyżowanie ścieżek rowerowych w Dolinie Dolnej Odry, nauka języka niemieckiego w szkołach i przedszkolach, wspólna strategia dotycząca turystycznego rozwoju oraz kontynuacja procesu transgranicznego planu działania**. W 2016 roku Gmina zawarła porozumienie z Zespołem Parków Krajobrazowych Województwa Zachodniopomorskiego z siedzibą w Szczecinie w sprawie zamontowania obiektów małej architektury turystycznej w miejscowości Moczyły.
- **Projekty: turnieje mikołajkowe, międzyszkolne zawody lekkoatletyczne i wycieczki** – realizowane we współpracy z Zespołem Szkół w Przecławiu i Szkołą Europejską Niemiecko-Polskie Gimnazjum w Löcknitz.
- **Projekt „Powitanie wiosny”** – realizowany przez Zespół Szkół w Przecławiu (Szkoła Podstawowa) we współpracy ze Szkołą w Passow. Uczniowie szkoły w Przecławiu przygotowali przedstawienie w języku niemieckim, grali na fletach oraz przygotowali słodki poczęstunek dla gości z Niemiec. Szkoła w Przecławiu stale współpracuje ze Szkołą Passow, kształcąc głównie umiejętności językowe.



- **Projekt pod nazwą „Kształcenie dla Europy oraz z Europą.”**, w ramach programu „Uczenie się przez całe życie”- Comenius Partnerskie Projekty Regio – realizowany we współpracy z Zespołem Szkół im. I. Łukasiewicza w Policach oraz David Roentgen Schule w Neuwied. Współpraca Zespołu Szkół ze szkołą w Neuwied trwa nieprzerwanie od 1991 roku. Uczniowie i nauczyciele obu szkół uczestniczą w projektach integracyjnych. Tradycją stały się już wymiany młodzieżowe. Od kilku lat realizowane są także w Neuwied, w ramach programu Leonardo da Vinci, staże zawodowe dla uczniów TZ i ZSZ z Polic. Co roku organizowane są spotkania nauczycieli (na przemian w Policach i w Neuwied), na których ustalany jest program kolejnego projektu dla uczniów.
- **Projekty: „Dzień Historii w Policach”, „Transgraniczny Dzień Europy”, „Europejski Uniwersytet Latający”, „Turniej Siatkarski im. Gerharda Scherera”, „Świąteczny Dzień Sportu”** i wiele innych realizowanych przez Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach we współpracy ze Szkołą Europejską Niemiecko-Polskim Gimnazjum w Löcknitz. W roku 1995 pierwsi uczniowie z Zespołu Szkół rozpoczęli naukę w Löcknitz, a tamtejsze gimnazjum otrzymało nazwę „Niemiecko-Polskie Gimnazjum” w Löcknitz. Od tej chwili nieprzerwanie rozwija się niemiecko-polska współpraca w dziedzinie edukacji. EDPG w Löcknitz stwarza młodym Polakom i Niemcom możliwość wspólnego przygotowania się do życia w „Europie bez granic”. Efektem współpracy jest otwarcie się na kulturę, biegła znajomość języka sąsiada oraz wzajemna tolerancja. Realizacja wielu projektów integracyjnych i kulturowych oraz realizowane treści nauczania, zawarte we wspólnie przygotowanych programach nauczania, odgrywają ogromną rolę w procesie rozwoju kolejnego pokolenia Europejczyków.

„Dzień Historii w Policach”



„Transgraniczny Dzień Europy”



„Europejski Uniwersytet Latający”



„Świąteczny Dzień Sportu”



■ **Projekt „Transgraniczne Integracyjne Warsztaty Taneczne Taniec w Kręgu”** – realizowany przez Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy Nr 1 dla Dzieci Niepełnosprawnych Ruchowo im. Marii Grzegorzewskiej w Policach we współpracy ze Szkołą Specjalną w Pasewalku. W warsztatach biorą udział uczniowie SOSW Nr 1 w Policach, uczniowie SOSW w Tanowie oraz uczniowie ze szkoły Schlossbergschule w Pasewalku. Każda grupa prezentuje swój układ taneczny, a później wszyscy uczestnicy tańczą w kręgu i uczą się tańców z różnych regionów świata: tańca rosyjskiego, francuskiego, izraelskiego, afrykańskiego i innych. Celem warsztatów jest integracja oraz rozwijanie zainteresowań taneczno-muzycznych uczniów placówek specjalnych. W ramach projektu uczniowie mogą poznać się wzajemnie, pokonać bariery językowe, a także rozwijać swoje umiejętności i zainteresowania taneczno-muzyczne poprzez zabawę.



- **Projekt „Leśne Podchody Pełne Przygody”** – realizowany przez Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy w Tanowie we współpracy z Randow-Schule w Löcknitz. W zabawie biorą udział uczniowie szkół i placówek z Polic, Tanowa, Szczecina, Nowogardu, Nowielina i Randow-Schule w Löcknitz. Regularna współpraca polega na utrzymywaniu wzajemnych kontaktów, wymianie doświadczeń, integracji oraz nauce języka.



- **Projekt „Małe Mistrzostwa Europy 2016”** – zorganizowany przez Stowarzyszenie „Alfa” na rzecz Gimnazjum Nr 1 w Policach przy wsparciu Starostwa Powiatowego w Policach. Uczestnikami zawodów byli uczniowie gimnazjów z Polski i Niemiec (Europaschule Pasewalk i Arnold Zweig Regionale Schule) oraz wychowankowie placówek specjalnych. Celem imprezy było przełamywanie stereotypów i wzajemnych uprzedzeń poprzez wspólną rywalizację, edukacja sportowa poprzez naukę zasad gry konkurencyjnych sportowo - rekreacyjnych oraz popularyzacja piłki nożnej.



5. Linki:

- http://www.zspolice.pl/zspolice/uczymy/liceum/klasy/klasa_dwujezyczna
- http://www.zspolice.pl/zspolice/uczymy/gimnazjum/program_dsd
- <http://www.przeclaw24.pl/wiadomosci/wydarzenia-i-kronika/318-powitanie-wiosny-w-zs-w-przeclawiu.html>
- <http://www.gim2.police.pl/aktualnosci/z-zycia-szkoly/59-projekt-teo-oder>
- <http://www.gim1.police.pl/index.php/wydarzenia/93-teo-oder-budowanie-mostow-polsko-niemiecki-projekt-edukacyjny-zwiazany-z-rozwojem-tozsamosci-i-wzmocnieniem-demokracji-wsrod-mlodziezy-gross-pinnow-05-10-2015-08-10-2015-rok>
- http://www.gim3police.eu/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=43&Itemid=36
- <http://policki.pl/galerie/dzien-historii-policach-3-06-2016/>
- <http://policki.pl/lesne-podchody-pelne-przygody-12/>
- <http://policki.pl/gra-miejska-tropie-europy/>
- <http://policki.pl/europejski-universytet-latajacy/>
- http://www.zspolice.pl/zspolice/aktualnosci/dzien_otwarty_szkoly-1363.html
- http://www.zspolice.pl/zspolice/aktualnosci/winter_party-1370.html
- <http://www.pogranicze24.info/aktualnosci/50-o-wspolnych-pomyslach-w-swiatecznej-atmosferze.html>
- <https://www.facebook.com/soswdnr/>
- <http://policki.pl/polska-zwyciezca-malych-mistrzostw-europy-2016/>

6. Osoby do kontaktu w Powiecie Polickim

1. Naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury

tel. 91 4328 132

2. Zastępca Naczelnika Wydziału Edukacji i Kultury

tel. 91 43-28-145

Powiat Policki

Tel.: 914328118, e-mail: sekretariat@policki.pl

Strona Internetowa: www.policki.pl



25 Jahre gute
Nachbarschaft
25 lat dobrego
sąsiedztwa



Interreg 
WSPÓŁPRACA REGIONALNA
FUNDUSZ MAŁYCH PROJEKTÓW
FONDS FÜR KLEINE PROJEKTE



Powiat Policki



Powiat
Vorpommers-Greifswald



start z poziomu wyśń



Projekt jest dofinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa (Fundusz Małych Projektów w ramach Programu Współpracy Interreg V A Meklemburgia-Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska w Euroregionie Pomerania)